

## 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Zum Eingang: Dum clamarem, E.15-2

oder: IN.I

**E**  
 - go autem cum iusti- ti- a ap- pa- ré- bo in  
*Ich aber: In Gerechtigkeit werde ich erscheinen vor*

conspé- ctu tu- o : sa-ti- á- bor, dum mani-fe-  
*deinem Angesicht. Ich werde gesättigt, wenn sichtbar*

stá-bi-tur gló-ri- a tu- a. Ps. Exáudi Dómi-ne iustí-ti-am  
*wird deine Herrlichkeit. (Ps 17,15) Höre, o Herr, du Gerechter,*

me- am : inténde depre-ca-ti- ó-nem me- am.  
*hab acht auf meine Rufen. (Ps 17,1ab)*

ADR. De vultu iudicium meum prodeat;  
*Von deinem Angesicht ergehe mein Urteil,*  
 oculi tui videant aequitates.  
*deine Augen sehen, was recht ist. (Ps 17,2)*

IN. III

UM cla-má-rem ad Dó-mi-num, exaudi- vit  
 Als ich schrie zum HERRN, erhöhte er

vo-cem me-am, ab his qui appro-pinquant  
 mein Rufen (um Rettung) vor denen, die nahetretten

mi-hi: et humili-li-á-vit e-os, qui est ante saé-  
 mir. Und erniedrigte sie, (er), der ist von Ewig-

cu-la, et ma-net in ae-tér-num: ia-cta cogi-  
 keit und bleibt in Ewigkeit. Wirf deine

tá-tum tu-um in Dómi-no, et ipse te e-  
 Sorgen auf den HERRN, und er selbst dich er-

nútri-et. Ps. Exáudi De-us o-ra-ti-ó-nem me-am, et ne  
 nähren wird. (Ps 55,17-20,23) Vernimm, o Gott, mein Gebet,



1. Beati [immacula]ti in via,  
Selig, deren Weg ohne Tadel ist,  
qui ambu[lant in] lege Domini. \* Et ego,  
die wandeln nach der Weisung des Herrn. (Ps 119,1)
  2. Memor e[sto] verbi tui] servo 'tuo,  
Gedenke des Wortes an deinen Knecht,  
[in quo] mi]hi spem dedisti. *Ant.* Qui manducat.  
durch das du mir Hoffnung gabst! (Ps 119,49)
  3. Quam dulci]a faucibus meis elo]quia 'tua,  
Wie süß ist meinem Gaumen deine Verheißung,  
[super mel et fa]vum ori meo. \* Et ego,  
meinem Mund ist sie süßer als Honig. (Ps 119,103)
- oder andere Psalmverse:
1. Benedi]cam Dominum in] omni 'tempore,  
Allezit will ich den HERRN lobpreisen,  
[semper laus eius] in ore meo. \* Et ego,  
sein Lob sei stets in meinem Munde! (Ps 34,2)
  2. Magnifi]cate Do]minum 'mecum,  
Preiset den HERRN mit mir,  
(et ex)altemus [nomen eius in idipsum.  
lasst uns gemeinsam seinen Namen erheben! (Ps 34,4)
- Ant.* Qui manducat.
3. Gustate [et videte quoniam sua]vis est 'Dominus;  
Kostet und seht: Der HERR ist gut!  
[beatus vir, qui] sperat in eo. \* Et ego.  
Selig der Mensch, der zu ihm sich flüchtet! (Ps 34,9)
- Ant.* Qui manducat.



despé-xe-ris depre-ca-ti- ó-nem me- am.  
verbirg dich nicht vor meinem Flehen! (Ps 55,2)

## Graduale

GR. I

**C** Ustó-di me, Dó-mi-ne,  
Hüte mich, HERR,

ut pu-píl-lam ó-cu-li:  
wie die Pupille des Auges.

**N** sub umbra a-lá-rum tu-á-rum  
Unter dem Schatten deiner Flügel

**N** pró- te- birg  
ge

me.  
 Von deinem Angesicht

in-dí- ci- um me-  
 mein Urteil

aequi- tá- tem.  
 (meine) Gerechtigkeit. (Ps 17,8,2)

Lesejahr B:

## 1. Quam di[lecta] tabernacula tua, Do[mi]ne vir[tu]m.

*Wie liebenswert ist deine Wohnung, du HERR der Scharen!**Cóncu[piscit] et deficit anima mea in al[tri]a Domini.**Meine Seele verzehrt sich in Sehnsucht nach den Höhen des HERRN. (Ps 84,2-3a)*

\* Altaria tua.

## 2. Protec[t]or nos[ter] aspice, 'Deus,

*O Gott, sieh her auf unseren Schild,**et respice in fac[ie]m Christi tui. Ant. Passer.**schau auf das Antlitz deines Gesalbten. (Ps 84,10)*

## 3. Quia [melior] est 'dies 'una

*Ja, ein einziger Tag in deinen Höfen**in al[tri]is tuis] super milia. \* Altaria tua.**ist besser als tausend andere. (Ps 84,11a)*

oder:

CO. VI

**Q**ui mandú-cat carnem me-am, et bi-bit sán-  
 „Wer isst mein Fleisch und trinkt  
 guinem me-um, in me ma-net, \* et e-go in  
 mein Blut, in mir wird er bleiben und ich in  
 meo.

e- o, di- cit Dómi-nus.  
 ihm', spricht der HERR. (Joh 6,56)

Zur Kommunion

CO. III

**P**

Asser invénit si-bi domum, et turtur ni-dum, u-bi  
Der Sperling findet für sich ein Haus und die Taube ein Nest, zu

repó- nat pul-los su- os : \* altá- ri- a tu- a Dómi- ne  
sie niedersetzt ihre Jungen: Deine Altäre, HERR

virtú- tum, Rex me- us, et De- us me- us : be- á-ti  
der Scharen, mein König und mein Gott. Selig,

qui há-bi- tant in do- mo tu- a, in saé- cu- lum saé-  
die wohnen in deinem Haus, von Ewigkeit zu Ewig-

cu- li lau- dá- bunt te.  
keit loben sie dich. (Ps 84,4-5)

GR. II  
Musical notation for the beginning of the second part, including a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and a common time signature (C). The notation consists of a single staff with a series of notes and rests.

**O** - sténde no- bis, Dómine,  
Zeige uns, HERR,


mi- se- ri- córdi- am tu- am : et sa- lu- tá- re  
dein Erbarmen, und dein Heil

tu- um da- no- bis.  
genähre uns.

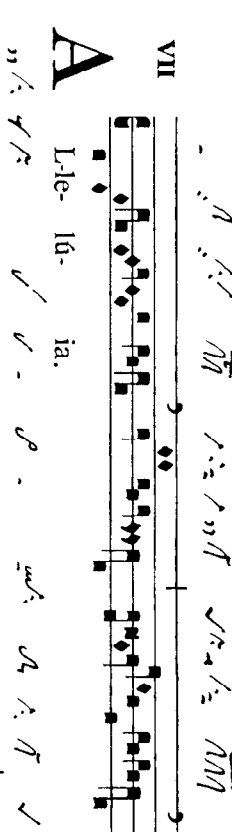
☩. Be- ne- di- xisti, Dó-  
Gesegnet hast du, HERR,

mi- ne, ter- ram  
dem Land.

tu- am : a- ver- tí-  
Heimkehren liebst du


  
 sti *cap-ti-vi-tá-tem* Ia-cob. *die Gefangenen* *Jakobs. (Ps 85,12)*

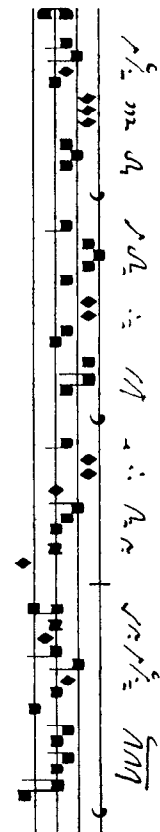
Halleluja-Vers

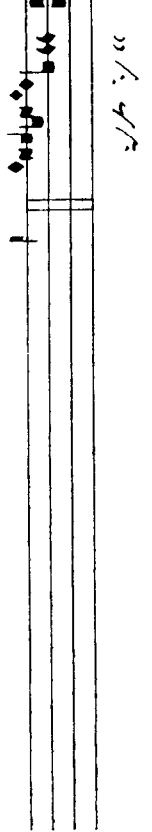
VII *L-le-lá-ia.*
  


V. Te *de-cet hymnus, De-us, in*
  
*Dir* *gebürt Lobgesang, Gott, auf*

Si- *on : et ti-bi red-dé-tur*
  
*dem Storn,* *und dir erfüllt man*

VO- *tum in Je-rú-sa-lem.*
  
*seine Gestirbe* *in Jerusalem. (Ps 65,2)*





Zur Gabenbereitung

OF. II *D te Dómi-ne le-vá-vi á-*
  
*Zu dir, HERR, erhebe ich meine Seele:*

*nimam me-am : De-us me-us, in te confi-do,*
  
*mein Gott, auf dich vertraue ich, nicht*

*non e-ru-bé-scám : ne-que ir-rí-de-ant me in-i-*
  
*uerde ich ersien. Und nicht werden verlachen mich meine Feinde,*

*mí-ci-me-i : ét-e-nim u-mi-vér-si qui te ex-*
  
*denn alle die dich erwarren,*

*spé-ctant, non confun-dén-tur.*
  
*werden nicht zuschanden. (Ps 25,1-3a)*